

Remerciements	7
Préface	9
Introduction générale	11
0.1. Motivations	13
0.1.1. <i>Constat</i>	13
0.1.2. <i>Revue de la littérature</i>	13
0.2. Objet d'étude, problème et problématique	14
0.3. Définitions des concepts	15
0.3.1. <i>Christianisme</i>	16
0.3.2. <i>Écriture sainte</i>	16
0.3.3. <i>Église catholique romaine</i>	17
A. Qu'est-ce que l'Église ?	17
B. En quoi l'Église est-elle catholique ?	19
C. Pourquoi l'Église catholique est-elle dite romaine ?	19
0.3.4. <i>Création littéraire</i>	20
0.4. Plan du travail	21
0.5. Questions de méthode	23
Première partie	
Église catholique romaine et création romanesque	27
Chapitre I La mission catholique : une succession de descriptions	31
1.1. Les structures principales	33
1.1.1. Les édifices de culte	33
A. Les églises classiques	33
B. Les cases-chapelles.....	39
1.1.2. Les évêchés et les presbytères.....	41
A. Les évêchés	41
B. Les presbytères	43
1.2. Les structures annexes	51
1.2.1. Les établissements scolaires	51
A. Les écoles primaires catholiques	51
B. Les collèges catholiques	54
1.2.2. <i>La sixa</i>	55
1.2.3. Le dispensaire de Ngwa-Ekeleu.....	56
1.2.4. Autres structures	57

<i>Conclusion</i>	59
Chapitre II Le personnel missionnaire : une galerie de portraits	63
II.1. <i>Les membres du clergé</i>	64
II.1.1. Les évêques	64
A. Les évêques missionnaires	64
B. Les évêques autochtones.....	65
II.1.2. Les prêtres	66
A. Les prêtres expatriés.....	67
B. Les prêtres autochtones.....	75
II.2. <i>Les laïcs</i>	78
II.2.1. Les laïcs consacrés	78
A. Les frères	78
B. Les religieuses	79
II.2.2. Les laïcs ordinaires	82
A. Personnel ayant une emprise directe sur l'évangélisation	83
B. Personnel domestique	85
<i>Conclusion</i>	89
Chapitre III Le thème structurant de l'évangélisation	95
III.1. <i>Évangélisation : l'aspect théorique</i>	97
III.1.1. L'évangélisation des individus	98
A. Annonce de l'Évangile	98
B. Administration des sacrements	103
III.1.2. L'évangélisation de la culture	114
A. La lutte contre le paganisme et le fétichisme.....	114
B. Le culte de la pudeur	115
C. La conception de la mort	116
D. La conception chrétienne du mariage	117
E. Le phénomène des filles-mères.....	119
F. L'interdiction des injures	120
III.2. <i>Éléments de christianisme au quotidien</i>	121
III.2.1. La pratique religieuse	121
A. Grandes distances parcourues.....	121
B. Fréquentation des sacrements	122
C. Recours aux objets de piété	123
III.2.2. La connaissance du monde de l'au-delà.....	124
A. L'image du ciel ou paradis	124
B. L'image de l'enfer	133
C. L'image du purgatoire	136
<i>Conclusion</i>	137
<i>Conclusion de la partie</i>	139

Deuxième partie

Écriture sainte et création romanesque : essai d'analyse intertextuelle141

Chapitre IV Indication du temps et caractérisation de l'espace.....145

IV.1. L'indication du temps romanesque147

IV.1.1. Le moment de la journée.....147

IV.1.2. Le temps atmosphérique148

A. Le déluge148

B. L'orage apocalyptique149

IV.2. La caractérisation de l'espace romanesque.....150

IV.2.1. Sodome et Gomorrehe150

A. Le pays des Tala152

B. Le pays de Baba Toura155

IV.2.2. L'enfer157

A. Le pays des Tala157

B. Le pays de Zoaételeu159

IV.2.3. La Nouvelle Jérusalem.....164

IV.2.4. L'Éden165

Conclusion.....168

Chapitre V Signifiant et faire des personnages.....171

V.1. Signifiant implicite et faire des personnages.....174

V.2. Signifiant explicite et faire des personnages177

V.2.1. Personnages de l'Ancien Testament.....177

A. Adam et Ève177

B. Moïse179

C. Job179

V.2.2. Personnages du Nouveau Testament180

A. La sainte Vierge Marie180

B. La sainte Vierge Marie et le Saint-Esprit.....181

C. L'enfant prodigue182

D. Judas Iscariote184

E. Jésus-Christ.....188

F. Lazare.....193

G. Thomas194

H. Satan, Belzébuth ou Lucifer195

I. Joseph.....196

Conclusion.....196

Chapitre VI Le discours des personnages199

VI.1. Les citations201

VI.1.1. « Rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu »201

VI.1.2. « Notre Père » ou « Notre Père qui êtes aux cieux... »202

VI.1.3. « Allez, et annoncez la bonne nouvelle aux peuples de la terre... »203

<i>VI.2. Les références</i>	203
VI.2.1. Mention de la Bible en général	203
VI.2.2. Mention de l'Ancien Testament	204
VI.2.3. Les références au Nouveau Testament	205
A. Le Nouveau Testament en général	205
B. Les livres du Nouveau Testament	206
<i>VI.3. Les allusions</i>	207
VI.3.1. Les allusions à l'Ancien Testament	208
A. Sodome et Gomorrhe	208
B. Le déluge	209
C. La malédiction de Cham et de sa descendance	210
D. La terre promise	212
E. La tour de Babel	214
F. Daniel dans la fosse aux lions	215
G. La traversée de la mer Rouge par les Israélites	216
VI.3.2. Les allusions au Nouveau Testament	216
A. La naissance et l'enfance de Jésus	217
B. Le ministère de Jésus	218
C. La Passion	227
<i>Conclusion</i>	234
<i>Conclusion de la partie</i>	237
 <i>Troisième partie</i>	
Discours critique sur l'Église et l'évangélisation	239
 Chapitre VII Les chrétiens africains : une foi chancelante	243
<i>VII.1. L'inconstance de la foi des Africains</i>	244
VII.1.1. Une foi singulière	244
A. La conversion des chrétiens africains : de la curiosité et de l'intérêt à la complaisance	244
B. Une pratique religieuse contrainte et sélective	246
C. La mobilité religieuse	250
VII.1.2. Une vie incompatible avec le christianisme	251
A. La consultation des marabouts	251
B. Des attitudes peu chrétiennes	253
C. La propension à la polygamie	258
<i>VII.2. Les raisons de l'inconstance</i>	260
VII.2.1 La persistance des religions traditionnelles	260
VII.2.2. Le christianisme, une religion d'importation	262
VII.2.3. Une présentation unidimensionnelle du salut	263
VII.2.4. Le recrutement massif des fidèles	265
<i>Conclusion</i>	266

Chapitre VIII Le personnel missionnaire, des contre-modèles	269
<i>VIII.1. Contradictions entre l'enseignement et le comportement des missionnaires</i>	270
.....	270
VIII.1.1. Une chasteté sujette à caution	270
VIII.1.2. Un certain égocentrisme	273
A. L'intolérance religieuse	273
B. La mauvaise rémunération des employés	275
C. Une vie matérielle aisée	278
<i>VIII.2. Complicité des missionnaires avec le pouvoir politique</i>	279
VIII.2.1. La complicité avec les chefs traditionnels	280
VIII.2.2. La complicité avec les autorités coloniales et post-coloniales	282
A. Les missionnaires et les autorités coloniales	282
B. Le clergé indigène et les autorités post-coloniales	286
<i>VIII.3. Conséquences de la collaboration entre les missionnaires expatriés et le pouvoir colonial</i>	287
VIII.3.1. Des préjugés et des stéréotypes négatifs	288
A. Une sexualité débridée	288
B. Infériorité et sauvagerie	289
C. Cannibalisme et ignorance	290
VIII.3.2. Des exactions	290
A. La violence morale	291
B. La violence physique	292
<i>Conclusion</i>	297
Chapitre IX Critique de l'institution	301
<i>IX.1. Critique de quelques fondements de l'Église universelle</i>	301
IX.1.1. Des réserves portées sur l'Écriture sainte	302
A. Le miracle de la multiplication des pains	302
B. Les paraboles du bon Samaritain et du bon Pasteur	302
IX.1.2. Les usages décriés	304
A. L'attribution aux profès des noms équivoques	304
B. La confiscation du ministère de la parole de Dieu	304
C. Le recours au latin comme langue liturgique	305
D. L'utilisation des produits européens comme matières eucharistiques	307
E. Les reliques des saints sur les autels des églises : quelle différence avec le fétichisme ?	310
<i>IX.2. Critique des Églises locales</i>	311
IX.2.1. Quelques problèmes de pastorale	311
A. Les techniques de recrutement des fidèles	312
B. La transmission du message chrétien	314
IX.2.2. Critique des structures annexes	318
A. Les structures existantes	318
B. Une structure quasi inexistante : l'hôpital catholique	324
<i>Conclusion</i>	326

<i>Conclusion de la partie</i>	329
Conclusion générale	331
Postface	339
Bibliographie	345
Annexes	363
Table des matières	385